

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt  
**Band:** 55 (1965)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# St.Gallische Kantonalbank

# Staatsgarantie

empfiehlt sich für

Baukredite, Hypotheken

Darlehen gegen Grundpfandtitel  
und andere Wertpapiere

Geldanlagen auf Obligationen  
und Sparhefte

Annahme von Kreditorengeldern

Ausführung von Börsenaufträgen  
im In- und Ausland

Vermittlung von Kapitalanlagen

Aufbewahrung und Verwaltung  
von Wertschriften aller Art

Vermietung von feuer- und  
diebessicheren Tresorfächern

Geldwechsel

---

Bilanzsumme  
1444 Millionen Franken

Grundpfanddarlehen  
1000 Millionen Franken

Sparhefte  
682 Millionen Franken



---

## Obst Gemüse Südfrüchte

Ernst Seeber

in bester Qualität

Rorschach, Hauptstraße 41  
Telefon 41 2290

---

## Für Ihren Bedarf

in Haushalt und Familie  
für Kinderpflege / Körperpflege  
Stärkungsmittel / Spirituosen  
Originalflaschen und offen / Sanitätsartikel  
werden Sie gut und vorteilhaft bedient

## Drogerie Rappold

Bodanplatz, Telefon 41 1415

---

## Jos. Walt pat. Masseur

Rorschach Telefon 41 2190

## Bad Sanitas

empfiehlt seine  
physikalischen Anwendungen  
Original-Schlenzbad  
das angenehme Kräuterschwitzbad  
zur Entschlackung und Entgiftung  
Unterwasser-Strahlmassage  
Moorbäder  
Kohlensäure- und Sprudelbad  
Extensionen  
Fangopackungen  
Massage  
Fußpflege  
Wizard-Einlagen

---

COMESTIBLES



Seit 1875

Rorschach  
Hauptstraße 87  
Telefon 41 2231

Ihr kleines, gepflegtes  
Spezialgeschäft mit großer Auswahl  
und sorgfältiger Bedienung!

---



Nach der Rasur





# Spezialbeton AG Staad

Vorfabrizierte Sichtbetonelemente  
Bodenbeläge, Treppenanlagen  
Fassadenverkleidungen, Betonfenster  
Ausführung  
sämtlicher Kunststeinarbeiten



Vorfabrizierte  
Betonelemente

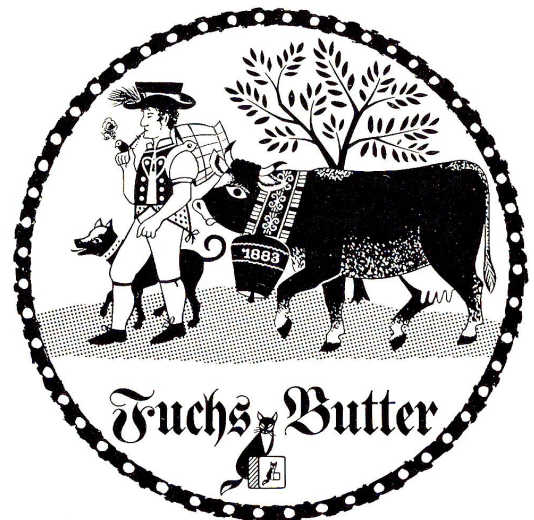
Verwaltungsgebäude CMC, Schaffhausen  
Architekten Prof. Walter Custer, Zürich  
Ernst Schmid, Schaffhausen  
Mitarbeiter: Fred Hochstraßer, Ulm



100 Jahre Maler Klaus  
7. März 1864–1964

## ALFRED KLAUS MALERMEISTER RORSCHACH

Eidg. Meisterdiplom  
Bäumlistorkelstraße 6  
Telefon 41 20 10



Für  
Sport  
zu

E.Krönert Möbeltransporte  
Brennmaterialien  
Heizöle

Rorschach, Thurgauerstraße 27  
Telefon 41 25 17

**sport  
reber**

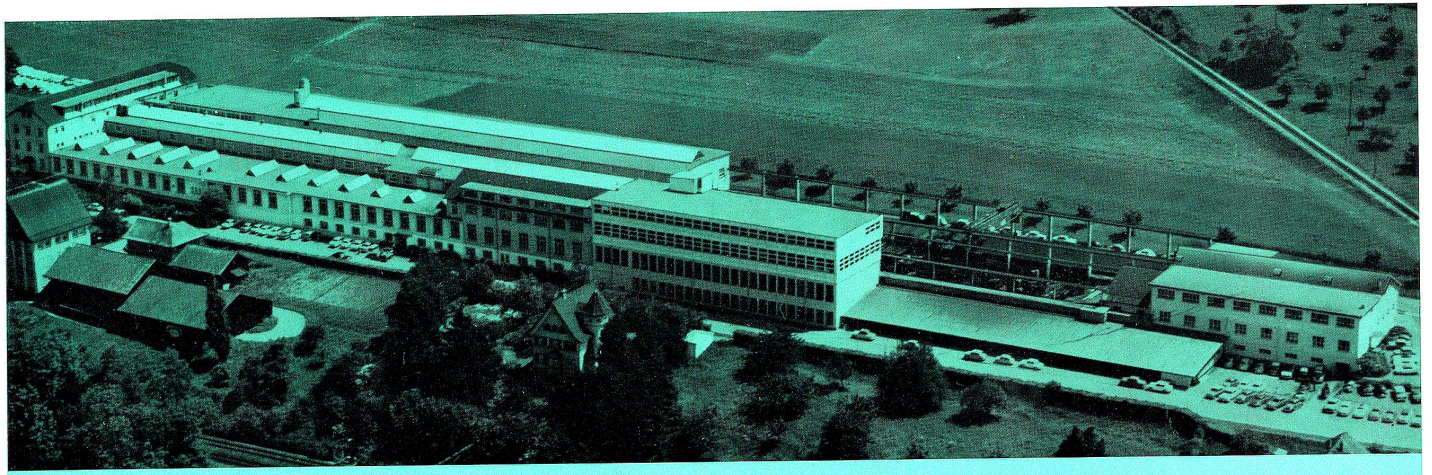
Rorschach, Hauptstraße 53  
Telefon 41 16 65



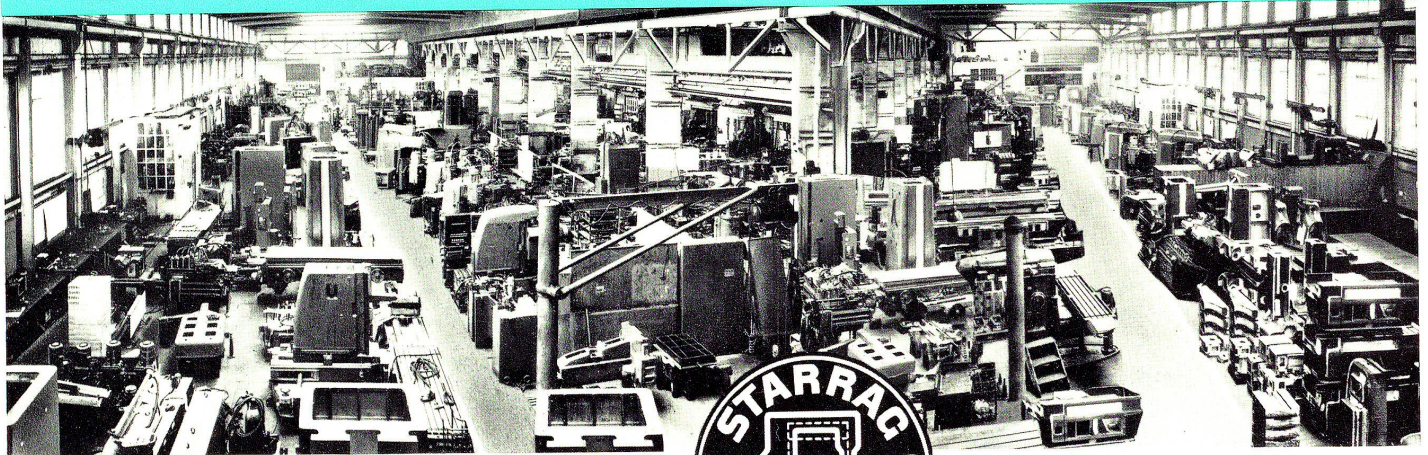
Wir empfehlen unsere  
beliebten und besonders stark  
eingebrauten

Brauerei Löwengarten AG Rorschach **Spezialbiere**





# STARRFRÄSMASCHINEN AG RORSCHACHERBERG SCHWEIZ



Montagehallen und Fabrikationsräume





Geiger+  
Oehri AG

Bau-                      für Hoch-  
Unternehmung      und Tiefbau

Rorschach, Signalstraße 47  
Telefon 41 25 65

**Dosenbach**

Rorschach, Kronenplatz

Das  
Vertrauens-  
haus  
für gute  
Schuhe



The advertisement features a vertical arrangement of five different cardboard boxes and packaging solutions against a bright cyan background. At the top is an open box with a black interior. Below it is a closed, rectangular box. The third box is open, showing a black interior with a white, wavy cutout. The fourth box is open, showing a black interior with a white, wavy cutout. The bottom box is open, showing a black interior with a white, wavy cutout. The text 'Kartonagen' is written in white, slanted letters above the second box. The text 'bedruckt' is written in white, slanted letters above the third box. The text 'und' is written in white, slanted letters above the fourth box. The text 'unbedruckt' is written in white, slanted letters above the fifth box. The text 'BIENZ' is written vertically in small letters on the left side of the bottom box. The text 'RORSCHACH' is written vertically in white, slanted letters on the right side of the top three boxes. The text 'CARL STÄRKLE-MOSER AG.' is written vertically in white, slanted letters on the right side of the bottom three boxes. A logo consisting of a stylized 'C' and 'M' is positioned between the third and fourth boxes.

Kartonagen

bedruckt

und

unbedruckt

BIENZ

RORSCHACH

CARL STÄRKLE-MOSER AG.

Tel. 071 41 44 55



Alle guten Brennstoffe

**Heizöl  
Kohlen  
Holz**

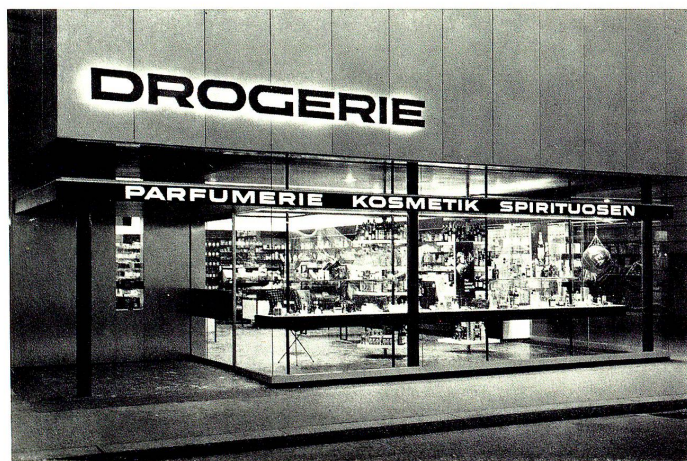
**Josef Rennhaas**

Nachf. Josef Rennhaas-Angehrn

Rorschach  
Telefon 41 24 43

Tee-Kräuter  
Heilmittel  
Chemikalien  
Parfümerien  
Liköre  
Farben

*DROGERIE*  
**Schläpfer**  
HAUPTSTR. 46 RORSCHACH



«Seit Vreni



klavierspielen lernt, ist sie viel ausgeglichener und fröhlicher! — Daran ist aber auch die Klavierlehrerin schuld. Auch in der Schule soll sie aufgeschlossener sein und eifriger lernen. Es ist, als würden ihr die Musikstunden ein bisher nicht gekanntes Selbstvertrauen geben: Wie sie doch glücklich ist, wenn wieder einmal ein neues Stück fehlerlos unter ihren kleinen Fingern erklingt. Ja sogar singen tut sie dazu, wenn sie ganz allein ist! — Sie ist ein liebes, dankbares Kind geworden und mein Mann ist stolz auf sein Töchterli und das Klavier.»\*)

Frau G. in K. bedauerte es sehr, dass sie in ihrer Jugend nicht auch lernen durfte. Sie sagt: «Wenn ich mich so hinsetzen und klavierspielen könnte, mir wäre viel wohler nachher und — meiner Familie auch! Mein Kind soll es einmal besser haben.»



\*) Natürlich war es ein SABEL, ein wunderbar klingendes, singendes Kleinklavier aus Rorschach!

Kommen Sie doch auch einmal zu uns, spielen Sie darauf und sehen Sie sich die verschiedenen SABEL an! — Oder verlangen Sie den Katalog mit den günstigen Preisen!



# Ein Panzer schützt das Nashorn



## Eine Packung

aus Aluminiumfolie schützt Ihr Produkt vor Licht, Luft und Feuchtigkeit, bewahrt das Aroma und hilft Ihnen dank der vielfachen Gestaltungsmöglichkeiten, es zu verkaufen.









gutes Papier zweckmäßiger Satz  
einwandfreier Druck  
saubere Verarbeitung  
prompte Spedition

Diese fünf Punkte sind bei jedem Druckauftrag mitentscheidend, ob dieser sein Ziel als Gebrauchs-, Repräsentations- oder Werbe-Drucksache erreicht. Das reibungslose Zusammenspiel all dieser Komponenten garantiert erst ein wirkungsvolles Endprodukt: Ihre gute Drucksache. Gerade auf dieses Ziel legen wir das besondere Augenmerk. Große und kleine Druckaufträge erfahren die gleiche Aufmerksamkeit und Sorgfalt.

---

E.Löpfe-Benz AG

Graphische Anstalt und Verlag  
Telefon 41 43 41

---





# Schweizerischer Bankverein Rorschach

SWISS BANK CORPORATION  
SOCIETE DE BANQUE SUISSE  
SOCIETA DI BANCA SVIZZERA

gegenüber dem Hafenbahnhof  
Telefon 071 41 18 44

Aktienkapital und Reserven Fr. 518 000 000

Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz :

Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Neuenburg,  
St. Gallen, Schaffhausen, Zürich  
Chiasso, Herisau, Le Locle, Lugano, Luzern, Nyon, Siders,  
Sitten, Zofingen  
Aigle, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Brig, Crans, Delsberg,  
Dietikon, Gland, Grenchen, Hergiswil, Interlaken, Kreuzlingen, Montana,  
Morges, Neuhausen a. Rhf., Pratteln, Riehen, Saas Fee, Saxon,  
Sissach, St. Moritz, Yverdon

und im Ausland :

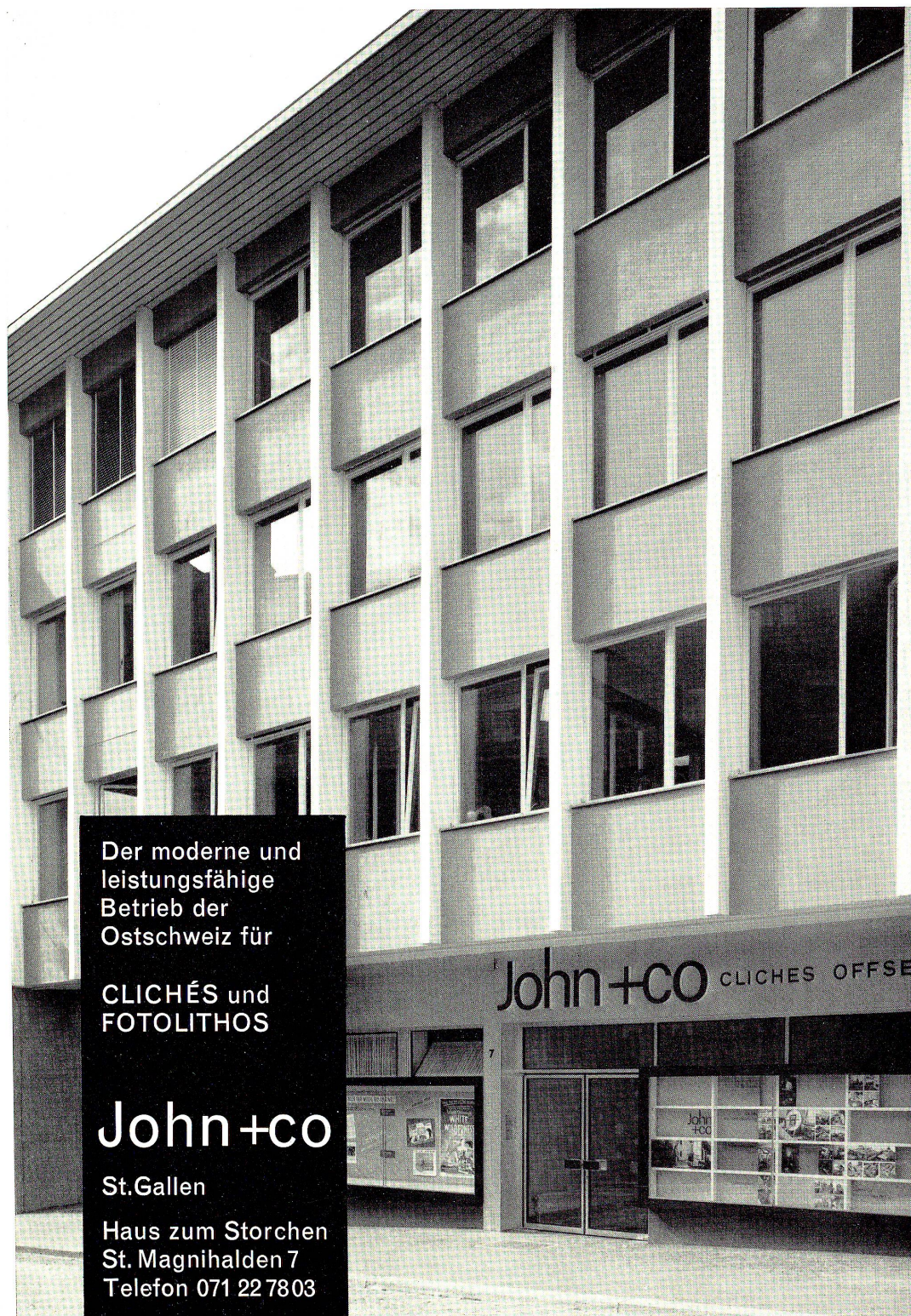
London City Office : 40 Coleman Street E. C. 2  
Westend Branch : 18 Regent Street S. W. 1  
New York New York Agency : 15 Nassau Street, N. Y. 5  
Midtown Office : 10 West 49th Street, N. Y. 20  
sowie Tochtergesellschaften in Montreal und Casablanca  
und Vertretungen in Paris, Rio de Janeiro, São Paulo, Buenos Aires,  
Lima, Mexico und Hong-Kong

**Wir empfehlen uns**

für die Gewährung von Krediten auf gedeckter und ungedeckter Basis  
an Industrie, Handel und Gewerbe, gegen Hinterlagen auch an Private  
für den An- und Verkauf und die Verwaltung von Wertpapieren  
und andern Vermögenswerten  
für die Vermietung von Tresorfächern  
für die Besorgung aller übrigen Bankgeschäfte, wie An- und Verkauf  
von fremden Noten, Gold usw.

**Wir beraten Sie  
gerne und kostenlos in allen Fragen finanzieller Natur**





Der moderne und  
leistungsfähige  
Betrieb der  
Ostschweiz für

CLICHÉS und  
FOTOLITHOS

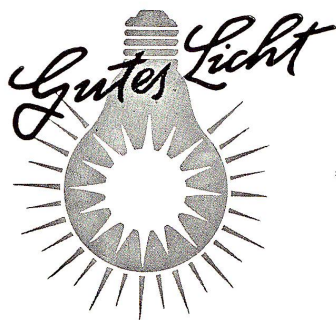
**John+co**

St. Gallen

Haus zum Storchen  
St. Magnihalden 7  
Telefon 071 22 7803

**John+co** CLICHES OFFSE





erleichtert die Arbeit  
und schont die Augen!

Der Einheitstarif  
gestattet  
bessere Beleuchtung  
für wenig Geld

Auskunft erteilt gerne  
und unverbindlich

## Städtisches Elektrizitätswerk

Rorschach  
Telefon 41 65 55



**SCM** Smith-Corona  
Compact 250

Vollelektrische  
Schreibmaschine  
nur Fr. 1350.—

Vollautomatisch  
schreibende  
Rechenmaschine

## VICTOR

Alleinvertretung für die Ostschweiz:

**H. Scheidegger**  
RORSCHACH

Hafenplatz  
Telefon 071 41 13 89

Eigene  
Reparaturwerkstätte



## Engel-Apotheke

**C. Rothenhäusler AG**  
Rorschach, Hauptstraße 49  
Telefon 41 14 04

Gegründet 1837 von  
Ignaz Rothenhäusler  
1804 — 1873

Ausführung ärztlicher Verordnungen  
Arzneikräuter  
Sanitätsgeschäft  
Artikel zur Gesundheits-  
und Krankenpflege  
Säuglingspflege und Kinderernährung  
Toiletteartikel  
Parfumerien  
Spirituosen  
Dessertweine  
Homöopathische und  
Biochemische Medikamente

**Bewährte Hausspezialitäten** **Meerrettigsirup** Rothenhäusler  
gegen Husten und Erkältungen

**Haimergon:**  
Stärkungs- und Kraftwein

**Asepedon:** Mundwasser und  
Wundsalbe



Der Hafen von Rorschach anno 1847

118 Jahre  
Kolonialwaren

**Buob**

en gros  
en détail

Kaffee-Import

Großrösterei  
Konserven

**Hans Buob <sup>A</sup>/<sub>G</sub> Rorschach**

Gegründet 1847

Dörrobst

vom In- und Ausland  
Südfrüchte getrocknet  
Einzig Pflaumen-Etuvage

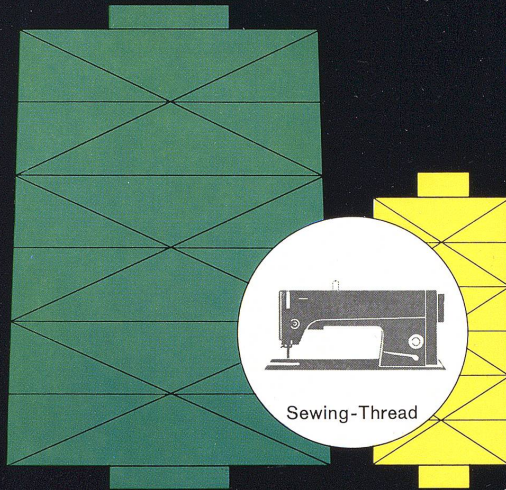
---

*Bierbrauerei Schützengarten & St. Gallen*  
seit 1779



# Mettler

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach (Switzerland)



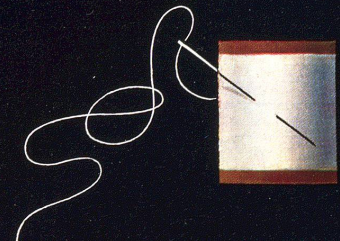
Sewing-Thread



Synthetics



Cotton

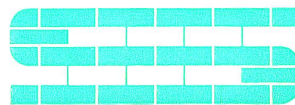




---

**H. SCHNÜRIGER AG.**

**RORSCHACH**



**BAU-UNTERNEHMUNG**

Hubstraße 3  
Telefon 071 41171



empfiehlt sich für sämtliche  
Bauarbeiten

---

## Erzeugnisse mit Rang und Namen

Linotype Setzmaschinen  
Roland Offsetmaschinen  
M.A.N. Buckdruckrotation  
und Stereotypie  
Dux Falzmaschinen  
EidesCo Druckhilfsmittel

(Abt. Graph. Maschinen)

Coventry Climax Frontstapler  
Hendré Seitenstapler  
M.A.N. Industrieprogramm  
(außer Lastwagen)  
Renk Getriebe  
Hako Kehrmaschinen  
Kordt Meßzeuge  
Socam Schrapp- und Trenn-  
scheiben  
(Abt. Industrie)

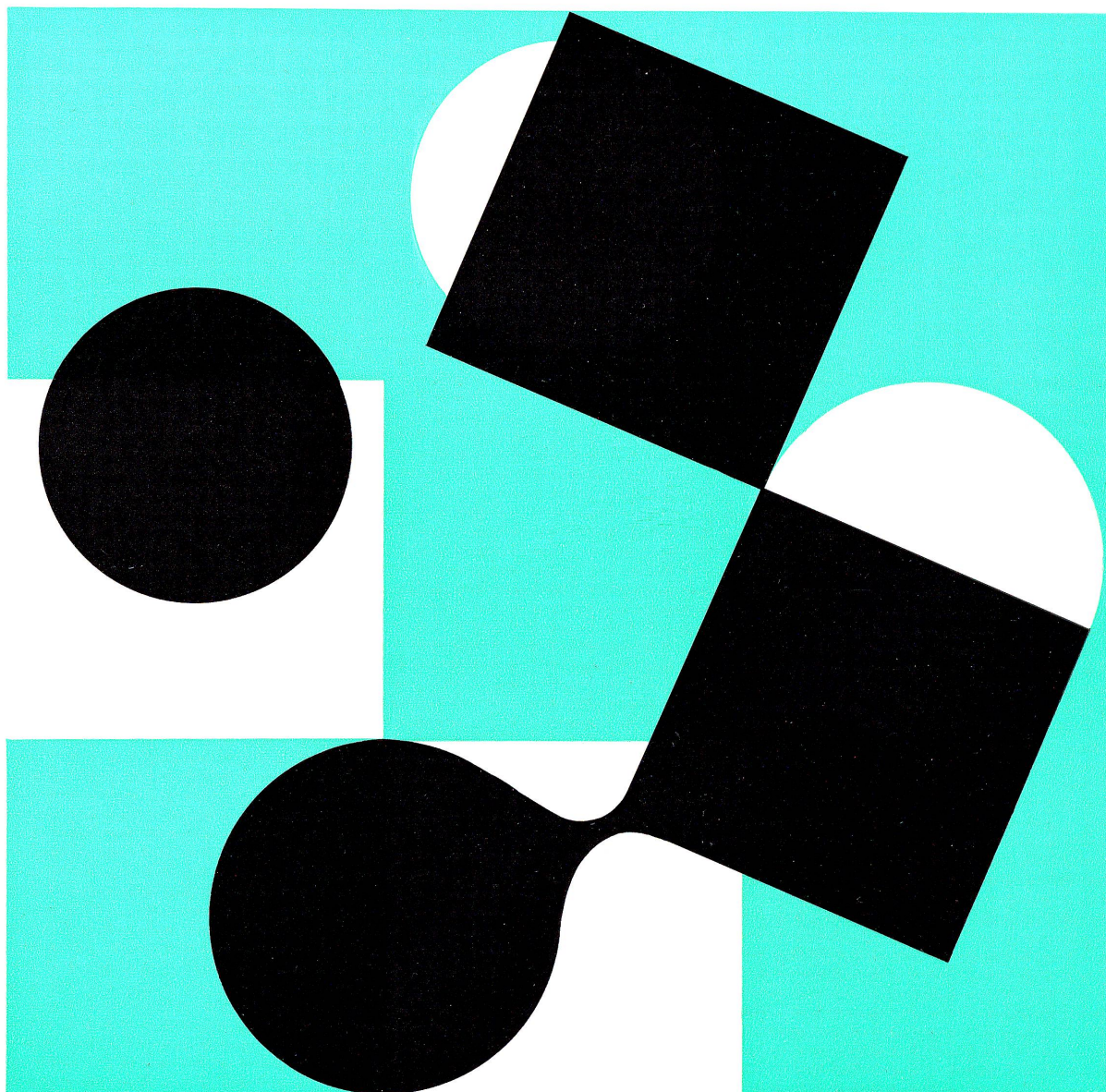
Alleinimport und Generalvertretung für die Schweiz:



**Maschinen AG**

Maschinen AG, 3001 Bern, Nordring/Birkenweg 61  
Telefon 031 42 00 55





**Clichés**  
**Schwitter AG.**  
**Basel - Zürich**



Alle 60 Sekunden wird in diesen modern eingerichteten Fabrikräumen eine Bernina-Nähmaschine fertiggestellt. Bernina verfügt über eine 70jährige Erfahrung in der Herstellung von Nähmaschinen, die Zickzack nähen, und ist damit eine der ersten und ältesten Nähmaschinenfabriken der Welt auf diesem Gebiet. Bernina ist nicht nur die größte, sondern auch die bedeutendste Nähmaschinenfabrik der Schweiz.



Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steckborn TG

Bernina-Vertreter für Rorschach und Umgebung: Karl Egli-Buner  
Signalstraße 5, beim Hafenbahnhof, Telefon 41 34 38





# Lorenzi

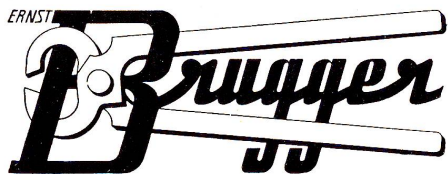
1935 — 1965 30 Jahre

COMESTIBLES  
Rorschach  
Hauptstraße  
Telefon 41 10 06

Delikatessen  
Weine  
Spirituosen

Alle Zutaten  
und Gewürze  
für die Küche  
der Feinschmecker

## Eisenwaren Werkzeuge Haushalt- artikel

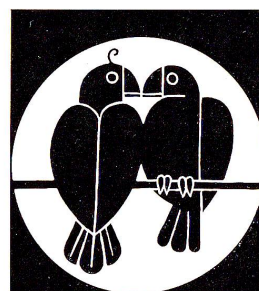


Rorschach  
Hauptstraße 48  
Telefon 41 11 20



das führende Haus  
für Herren-Bekleidung  
Eigenes Maß-Atelier  
Englische Stoffe unsere Spezialität  
Große Auswahl in Konfektion

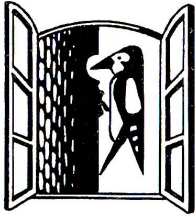
Rorschach, Hauptstraße 57  
Telefon 41 20 44  
vormals Carl Eugen Federer



Gute Möbel sind  
wie gute Freunde—  
man schätzt und  
liebt sie ...  
STUDACH  
macht sie!



St.Galler Möbelwerkstätten  
Spisergasse 19, Tel. 22 50 96



## Otto Vogel Glaserei Schreinerei

Rorschach, Gerenstraße 14  
Telefon 41 15 88

Alle einschlägigen Arbeiten  
prompt und fachgerecht

## Haus- musik

ist ein wertvoller  
Erziehungsbeitrag



Sie vertieft den Sinn für das Ton-  
empfinden und trägt bei zum höhern  
Genuß der Tondichtungen aller Zeiten  
Ernsthaftes Musizieren erfordert  
tadellose Musikinstrumente, wie sie das  
altbewährte Fachgeschäft liefert  
Seit 1807 sind wir das Vertrauenshaus  
für Klaviere, Flügel, Violinen, Gitarren  
Flöten, Klarinetten, Trompeten  
Saxophone, sämtliches Zubehör und  
Reparaturen, Occasionsinstrumente

## Hug+Co St.Gallen

Marktgasse / Spitalgasse  
Seit 1807 das Haus für Musik

## Wolle und Handarbeiten

sowie sämtliches Material zum Knüpfen  
von Smyrna-Teppichen

kaufen Sie vorteilhaft im

## Wollenstübli

Frau J. Keller-Baumgartner  
Marktplatz, Rorschach  
Telefon 41 14 49

## Buchbinderei Cartonnage

## R.Stärkle+Co

Rorschach, Gerenstraße 16  
Telefon 41 24 71





# 50 JAHRE DENZ CLICHÉS

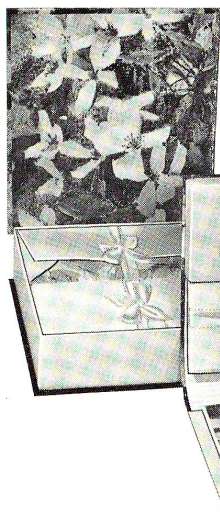


Dass aus dem schwachen  
Pflänzchen ein gesunder,  
starker Baum geworden ist,  
verdanken wir – nebst  
einem Quentchen Glück –  
der Treue unserer Kunden.

50 Jahre  
**DENZ CLICHÉS**  
Bern

Herm. Denz AG Bern  
Tscharnerstr. 14, Tel. 031 / 45 11 51





*Goessler-Briefpapiere  
sind samtweich,  
elegant im Format,  
apart in der Farbe*



*Goessler Schreibpapiere  
und feine Geschenckpackungen sind in  
allen guten Papeterien erhältlich*

Sanitäre Anlagen  
Apparatespenglerei  
Bauspenglerei

**Carl Franke**  
**RORSCHACH**

Feuerwehrstraße 10, Telefon 41 60 46

**Hartmann Druckfarben**

für Buchdruck  
Offsetdruck  
Flexodruck  
und Tiefdruck

Farben für  
Spezialzwecke  
Sämtliche  
Druckhilfsmittel

**Gebr. Hartmann AG**  
**Druckfarbenfabrik**  
**Zürich-Oerlikon**



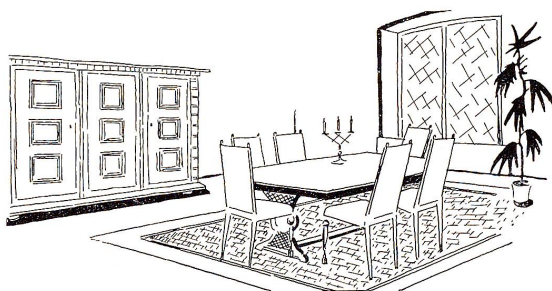
## WEKO-Luftbefeuchter

zur vollautomatischen Klimatisierung in Industrie, Handel und Gewerbe

WEKO garantiert:  
konstante Luftfeuchtigkeit / zugfreie Raumluft-Umwälzung  
beste Luftreinigung durch Großflächen-Staubfilter  
erhöhte Arbeitsleistung durch gesundes und reines Raumklima  
praktisch wartungsfreier Betrieb / einfachste Montage  
Mehr als 300 Schweizer Referenzen  
Beratung, Prospekte und Angebote durch die Alleinvertretung  
für die Schweiz

### H. Stamminger + Cie Bern 14

Brunnhofweg 33, Telefon 031 45 36 45



Schlichtes und Außergewöhnliches  
sucht man bei uns nicht vergeblich



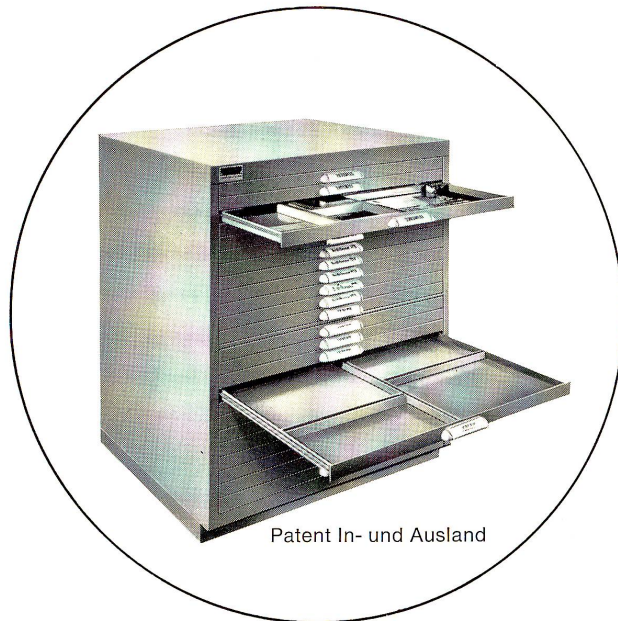
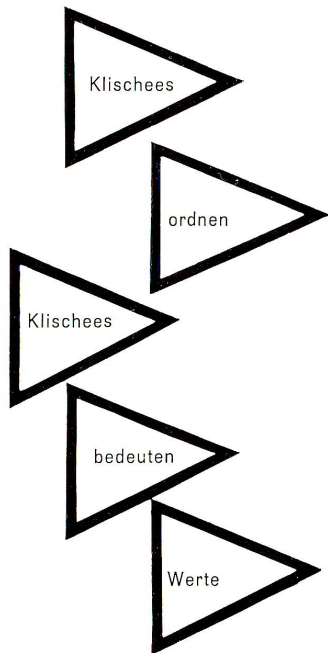
**A. Indermaur & Co Goldach**

Möbel- und Polsterwerkstätten Telefon (071) 41 16 03

Ständige große Ausstellung in Goldach, Löwenstraße 7  
Schaufenster: Rorschacherstraße 59, St. Gallen  
und am Hafenplatz Rorschach



Im Touswiss-Klischeeschrank ordnen Sie zweckmäßig Ihre wertvollen Klischees



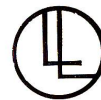
# TOUSWISS

Handelsbetriebe  
Industriefirmen  
Werbeabteilungen  
Amtsstellen  
Buchdruckereien  
Publizitätsstellen  
Verkehrsbüros  
verwenden  
mit großem Erfolg den  
Touswiss-Klischeeschrank

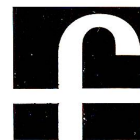
Er ist tadellos konstruiert  
und entspricht den  
höchsten Anforderungen

Die wertvollen  
Werbeklischees  
bleiben unbeschädigt  
und sind bei Gebrauch  
sofort zur Hand

Lüscher, Leber + Cie AG, 3000 Bern, Zeughausgasse 16, Telefon 031 22 79 21



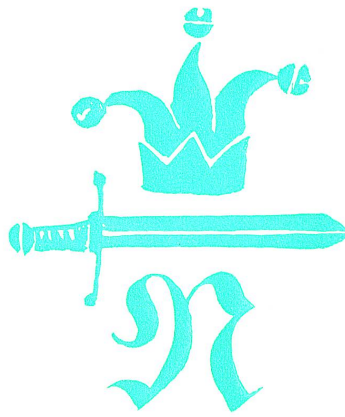
Bekannt für gute und schöne Arbeitsausführung



**hs. frehner**  
DIPL. MALERMEISTER RORSCHACH

vormals A. Steiger + H. Frehner  
Telefon 41 24 90





## Nebelspalter

Wer lacht  
lebt leichter  
und länger

Humor und Heiterkeit sind Lebensversicherungen von unbezahlbarem Wert. Aber nur gesunder Humor. Jener, der aus einem freien und frohen Herzen quillt. Jener, der lachen kann über GröÙen, die keine sind, also auch über sich selbst. Echter Humor strahlt und erheitert auch dann, wenn es Bindfäden regnet, wenn es einem stinkt oder wenn der tierische Ernst am liebsten alle auffressen würde.

Der Nebelspalter darf mit der Überzeugung eines Arztes sagen, daß er sich in Sachen Humor auskennt. Er hat schon Tausende und Abertausende geheilt.

«Humor ist der Schwimmgürtel auf dem Strome des Lebens», erklärte Wilhelm Raabe, und manch einer hat dem Nebelspalter bezeugt, er habe ihn vor dem Versinken in Schwermut, Überempfindlichkeit und Trübsal gerettet und bewahrt.

Dabei ist die Heilmethode, der Besuch dieses Gesundbrunnens denkbar einfach. Was immer Ihnen fehlen mag, greifen Sie wöchentlich einmal zum Nebelspalter! Er macht Sie gesund und heiter.

Schweizerische  
humoristisch-satirische  
Wochenschrift

Redaktion :  
Franz Mächler, Guido Schmezer  
Druck und Verlag :  
E. Löpfe-Benz AG Rorschach

### Abonnementspreise

Inland			
12 Monate	6 Monate	3 Monate	
Fr. 30.—	Fr. 16.50	Fr. 9.—	

Ausland		
12 Monate	6 Monate	
Fr. 42.—	Fr. 22.—	

Abonnements nimmt auch jede  
Buchhandlung entgegen

---

# SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ST. GALLEN

beim Broderbrunnen



Aktienkapital und Reserven Fr. 501 500 000.—

Die **Bilanzsumme** unserer Bank  
weist eine beachtenswerte Entwicklung auf

Ende 1940	Fr. 1 189 563 000.—
Ende 1950	Fr. 2 264 937 000.—
Ende 1960	Fr. 4 917 671 000.—
Ende 1963	<b>Fr. 7 909 476 000.—</b>



---

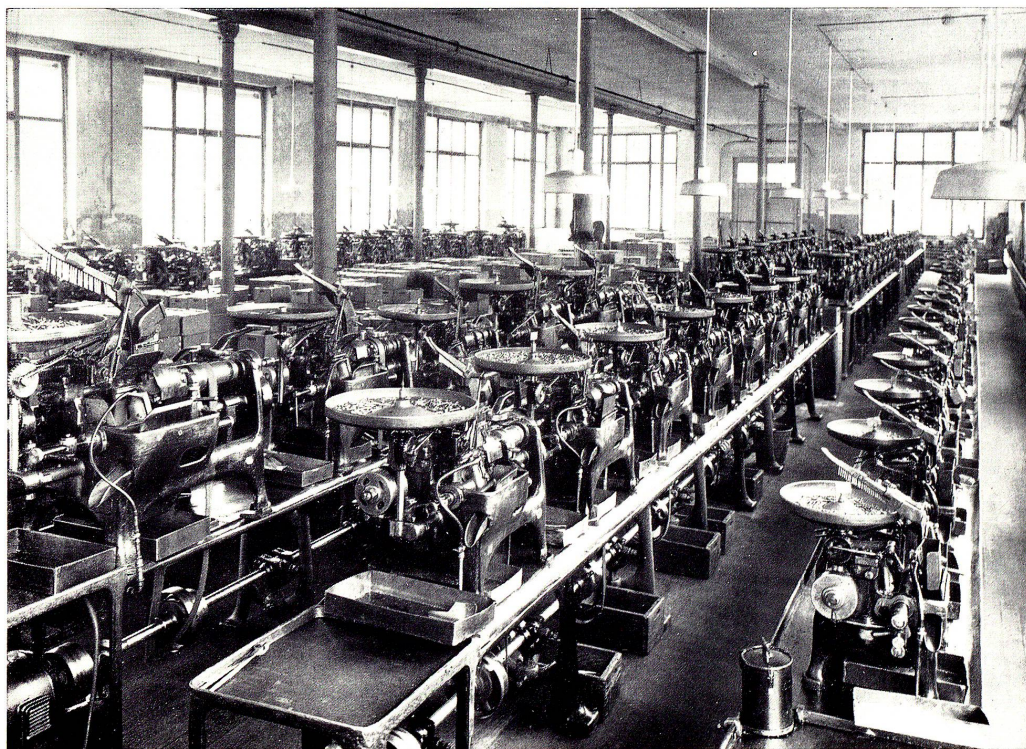
# Maschinenbau und Schraubenfabrik AG Rorschach

## **Maschinenfabrik und Eisengießerei in Rorschach**

Wir fabrizieren in Rorschach:  
Grauguß, Kanalisationsartikel, Apparate, Maschinen  
und als Spezialität Automaten zur Herstellung  
von Holzschrauben + «EXPRESS» hydraulische  
Hochleistungs-Bügelsägemaschinen

## **Holzschraubenfabrik in Rheineck**

Fabrikation in Rheineck:  
Holzschrauben in Stahl, Messing, Antikorodal usw.  
Eigene galvanische Anstalt für das Vernickeln,  
Vermessingen, Verzinken, Promatisieren, Cadmieren  
Schwärzen usw.





## Schweizerische Mobiliar

bekannt als kulant

Versicherungen  
gegen Feuer- und Elementar-Schaden  
Einbruchdiebstahl und  
einfacher Diebstahl, Velodiebstahl  
Wasserleitungsschaden, Glasbruch  
Betriebsunterbruch  
Teilkasko für Motorfahrzeuge

Alfred Ackermann  
Generalagentur Rorschach

Telefon 41 21 18  
Mariabergstraße 22  
«Im Hengart»



metallbau  
walter **hofer**  
rorschach



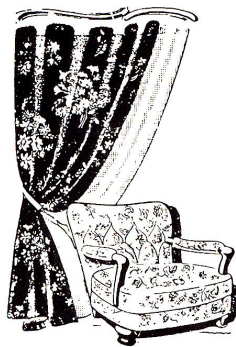
Ihr Fachgeschäft

für Beleuchtungskörper

**ELEKTRO** RORSCHACH 071/411410  
STAAD TEL. 071 / 41 29 42 **WIESNER**



Wir liefern :  
 Möbel  
 Polstermöbel  
 Stilmöbel  
 Vorhänge  
 Vitragen  
 Dekorationen  
 Betten  
 Couch  
 Federkernmatratzen  
 Teppiche  
 Läufer  
 Spannteppiche



**Polstermöbel  
und Vorhänge**

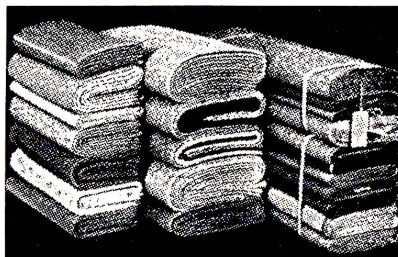
von W. Büchi, Tapezierer-Dekorateur  
 dienen vor allem der Gemütlichkeit  
 Sie entzücken aber immer auch das Auge  
 durch ihre schöne Ausführung

**W. Büchi**

Innendekoration  
 Rorschach, Kirchstraße 15  
 Telefon 41 19 15

Groß assortiertes Lager  
 moderner, original englischer Stoffe  
 in erstklassiger Qualität

**Direkter Stoffimport  
aus England**



**A. Erhard**

Signalstraße 23  
 Rorschach  
 Telefon 41 24 05

Stoffhandlung  
 Fein-Maß, Maßkonfektion und Konfektion  
 für Damen und Herren



Teilansicht unseres neu  
 umgebauten Fachgeschäftes

Tradition seit 1833



AG

die buchhandlung  
 und papeterie  
 mit der großen und  
 und aktuellen auswahl

buchhandlung  
**meisel**  
 papeterie

rorschach, neugasse 11  
 telefon 071 41 14 76



# Schweizerische Bankgesellschaft Rorschach

---

## Kommerzielle Abteilung

### Gewährung von Geschäftskrediten

Blanko-Betriebskredite  
Kredite gegen Sicherstellung  
durch Wertschriften, Grundpfandtitel  
oder Abtretung von Guthaben

### Abwicklung des geschäftlichen Zahlungsverkehrs

Konto-Korrent  
Import- und Export-Akkreditive  
Vergütungen nach allen Ländern  
Inland-Giro-Dienst  
Wechsel-Diskonto und -Inkasso  
Geldwechsel  
Goldhandel

---

## Wertschriften-Abteilung

### Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften

Offene und geschlossene Depots  
Inkasso von Coupons  
Verfall- und Verlosungskontrolle  
Bewertungen und Ertragsnachweise  
Verrechnungssteuer-Rückforderungen  
Vermietung von Tresorfächern

### Ausführung von Börsen-Aufträgen im In- und Ausland

Entgegennahme von Anlehens-Zeichnungen  
Ausgabe eigener Kassa-Obligationen  
Verzinsung von Depositen-Guthaben  
Anlagehefte  
Individuelle Anlage-Beratung

---

Fortschrittliche und weitverzweigte Organisation im In- und Ausland